

gemäß Anhang IV der Richtlinie 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Name und Anschrift des Herstellers

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das gelieferte Produkt:

Absperrventil

Baureihe	Nennweite	EU-Baumusterprüfung
2140 / 2180 / 2141	DN32 – DN50	01 202 642TR/B-210016 01 230 170/B-24 6089-R

mit der Richtlinie 2014/68/EU und der harmonisierten Norm DIN
EN 1626 übereinstimmt und folgendem Konformitätsbewertungs-
verfahren unterzogen wurde:

Kategorie II, Modul B + D

Die Überwachung der Qualitätssicherung Produktion erfolgt durch:

Zertifikat-Nr: 01 202 173/Q-23 0205.01

Name der notifizierten Stelle für die EU-Baumusterprüfung:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identifikationsnummer 0035

Name und Anschrift der notifizierten Stelle

Ludwigsburg, 06.08.2025
(Ort und Datum der Ausstellung)D. Weimann
Geschäftsleitung

EN Declaration of conformity

according to Annex IV of Directive 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Name and address of the manufacturer

We declare under sole responsibility that the delivered product:

Shut-off valve

Series	Nominal size	EU type examination
2140 / 2180 / 2141	DN32 – DN50	01 202 642TR/B-210016 01 230 170/B-24 6089-R

has been manufactured in compliance with the directive 2014/68/EU and DIN EN1626 and was subjected to the following conformity assessment procedure:

Category II, Module B + D

The monitoring of the production quality assurance is performed by:

Certification number: 01 202 173/Q-23 0205

Name of authorizing notified body for EU-type examination

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identification number 0035

Name and address of the notified body

Ludwigsburg, 06.08.2025
(Place and date of issue)



D. Weimann
Managing Director

conformément à l'annexe IV de la directive
2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Nom et adresse du fabricant

Nous soussignés déclarons sous notre seule responsabilité que le produit livré :

Vanne d'arrêt

Série	Diamètre nominal	Examens UE de type
2140 / 2180 / 2141	DN32 – DN50	01 202 642TR/B-210016 01 230 170/B-24 6089-R

est conforme à la directive 2014/68/UE et à la norme harmonisée
DIN EN 1626 et a été soumis à la procédure d'évaluation
de la conformité suivante:

Catégorie II, Module B + D

Le contrôle de l'assurance qualité de la production est effectué par:

Numéro du certificat: 01 202 173/Q-23 0205

Nom de l'organisme notifié pour l'examen de type UE:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Numéro d'identification 0035

Nom et adresse de l'organisme notifié

Ludwigsburg, 06.08.2025
(Lieu et date de l'émission)



D. Weimann
Direction de l'entreprise

de conformidad con el anexo IV de la Directiva 2014/68/UE

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Nombre y dirección del fabricante

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto entregado:

Válvula de corte

Serie	Tamaño nominal	Verificación de modelo de construcción EU
2140 / 2180 / 2141	DN32 – DN50	01 202 642TR/B-210016 01 230 170/B-24 6089-R

cumple con la Directiva 2014/68/UE y la norma armonizada DIN EN 1626 y ha sido sometida al siguiente procedimiento de evaluación de la conformidad:

Categoría II, Módulo B + D

El control del aseguramiento de la calidad de la producción se lleva a cabo mediante:

Número de certificado: 01 202 173/Q-23 0205
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Nombre del organismo notificado para el examen de tipo de la UE:

Número de identificación 0035

Nombre y dirección del organismo notificado

Ludwigsburg, 17.04.2025
(Lugar y fecha de emisión)



D. Weimann
Dirección

根据第2014/68/EU号指令附件四

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

制造商的名称和地址

我们声明, 在我们的责任下, 交付的产品
关闭阀

系列	公称尺寸	欧盟型式检验
2140 / 2180 / 2141	DN32 – DN50	01 202 642TR/B-210016 01 230 170/B-24 6089-R

对生产质量保证的监督是由:

证书号: 01 202 173/Q-23 0205

符合2014/68/EU指令和统一标准DIN EN 1626 的要求, 并经过以下合格评估程序:

类别II, B+D单元

欧盟型式审查通知机构的名称:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

识别号

0035

通知机构的名称和地址

Ludwigsburg, 06.08.2025
(地点和签署日期)



D. Weimann
董事长

BR Declaração de conformidade

de acordo com o Anexo IV da Diretiva 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Nome e endereço do fabricante

Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto entregue:

Válvula de corte

Série	Tamanho nominal	Exame de tipo da UE
2140 / 2180 / 2141	DN32 – DN50	01 202 642TR/B-210016 01 230 170/B-24 6089-R

cumpre a Diretiva 2014/68/EU e a norma harmonizada DIN EN 1626 e
foi submetido ao seguinte procedimento de avaliação de conformidade:

Categoria II, Módulo B + D

O monitoramento da garantia de qualidade da produção é realizado por:

Zertifikat-Nr: 01 202 173/Q-23 0205

Nome do organismo notificado para o exame de tipo da UE:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Número de identificação 0035

Nome e endereço do organismo notificado

Ludwigsburg, 06.08.2025
(Local e data da emissão)D. Weimann
Gerência

podle přílohy IV směrnice 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Název a adresa výrobce

Prohlašujeme na vlastní zodpovědnost, že dodaný výrobek:

Uzavírací ventil

Série	Jmenovitá světlost	Zkoušení typu EU
2140 / 2180 / 2141	DN32 – DN50	01 202 642TR/B-210016 01 230 170/B-24 6089-R

splňuje požadavky směrnice 2014/68/EU a harmonizované normy
DIN EN 11626 a byl podroben následujícímu hodnocení shody:

Kategorie II, modul B + D

Kontrolu zajištění kvality výroby provádí:

Č. certifikátu: 01 202 173/Q-23 0205

Název oznámeného subjektu pro prototypové zkoušky EU:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identifikační číslo 0035

Název a adresa oznámeného subjektu

Ludwigsburg, 06.08.2025
(Místo a datum vydání)D. Weimann
Vedení společnosti

I henhold til bilag IV i direktiv 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Producentens navn og adresse

Vi erklærer som eneansvarlige, at det leverede produkt:

Afspærringsventil

Serie	Nominel bredde	EU-typeafprøvning
2140 / 2180 / 2141	DN32 – DN50	01 202 642TR/B-210016 01 230 170/B-24 6089-R

er i overensstemmelse med direktivet 2014/68/EU og den
harmoniserede standard DIN EN 1626 og er blevet
underkastet følgende overensstemmelsesvurdering:

Kategori II, modul B + D

Det bemyndigede organs navn og adresse:

Certifikat-nr: 01 202 173/Q-23 0205

Navnet på det bemyndigede organ vedr. EU-typeafprøvning:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identifikationsnummer 0035

Name und Anschrift der notifizierten Stelle

Ludwigsburg, 06.08.2025
(Sted og dato for udstedelse)D. Weimann
Ledelsen

direktiivin 2014/68/EU liitteen IV mukaan

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Valmistajan nimi ja osoite

Yksinomaisella vastuulla vakuutamme, että toimitettu tuote:

Sulkuventtiili

Sarja	Nimellisleveys	EU-tyyppitarkastus
2140 / 2180 / 2141	DN32 – DN50	01 202 642TR/B-210016 01 230 170/B-24 6089-R

vastaa direktiivin 2014/68/EU ja yhdenmukaistetun standardin DIN
EN 1626 sisältöä ja se on tarkastettu seuraavan vaatimusten-mukaisu-
uden arviointimenettelyn mukaisesti:

Luokka II, moduulit B + D

Tuotannon laadunvarmistuksen valvonnasta vastaa:

Sertifikaatin nro: 01 202 173/Q-23 0205

EU-tyyppitarkastusta varten ilmoitetun laitoksen nimi:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Tunnusnumero 0035

Ilmoitetun laitoksen nimi ja osoite

Ludwigsburg, 17.04.2025
(Paikka ja laadinnan päivämäärä)D. Weimann
Liikkeenjohto

IT Dichiarazione di conformità

Conformemente all'allegato IV della direttiva
2014/68/UE

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Nome e indirizzo del produttore

Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto consegnato:

Valvola d'arresto

Serie	Dimensione nominale	Prova di omologazione EU
2140 / 2180 / 2141	DN32 – DN50	01 202 642TR/B-210016 01 230 170/B-24 6089-R

È conforme alla direttiva 2014/68/UE e alla norma armonizzata DIN
EN 1626 ed è stato sottoposto alla seguente procedura di valutazione
della conformità:

Categoria II, modulo B + D

Il controllo della garanzia di qualità della produzione è effettuato da:

Numero del certificato: 01 202 173/Q-23 0205

Nome dell'organismo notificato per l'esame UE del tipo:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Numero di identificazione 0035

Nome e indirizzo dell'organismo notificato

Ludwigsburg, 06.08.2025
(Luogo e data d'emissione)



D. Weimann
Direzione

지침 2014/68/EU의 부속서 IV에 따름

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

제조업체 명칭 및 주소

당사는 제공된 다음 제품아:

차단 밸브

시리즈	공칭 폭	EC 유형 테스트
2140 / 2180 / 2141	DN32 – DN50	01 202 642TR/B-210016 01 230 170/B-24 6089-R

지침 2014/68/EU 및 해당 규격 DIN EN 1626 1과 일치하고 다음
적합성 평가 절차를 거쳤음을 선언합니다.

카테고리 II, 모듈 B + D

생산 품질 보증 감시 담당:

인증서 번호: 01 202 173/Q-23 0205

EU 건축 표본 검사 인증 기관 명칭:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

ID 번호 0035

인증 기관 명칭 및 주소

Ludwigsburg, 06.08.2025
(발행 장소 및 날짜)

D. Weimann

경영진

in overeenstemming met bijlage IV bij Richtlijn 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Naam en adres van de fabrikant

Wij verklaren onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid dat het geleverde product:

Afsluitventiel

Modelserie	Nominale grootte	EU-typeonderzoek
2140 / 2180 / 2141	DN32 – DN50	01 202 642TR/B-210016 01 230 170/B-24 6089-R

voldoet aan richtlijn 2014/68/EU en de geharmoniseerde norm DIN EN 1626 en is onderworpen aan de volgende conformiteitsbeoordelingsprocedure:

Categorie II, module B + D

Het toezicht op de kwaliteitsborging van de productie wordt uitgevoerd door:

Certificaatnummer: 01 202 173/Q-23 0205

Naam van de aangemelde instantie voor EU-typeonderzoek:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identificatienummer 0035

Naam en adres van de aangemelde instantie

Ludwigsburg, 06.08.2025
(Plaats en datum van afgifte)



D. Weimann
Bedrijfsleiding

i henhold til vedlegg IV til direktiv 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg_____
Produsentens navn og adresse

Vi erklærer under vårt eneansvar at det leverte produktet:

Avstengningsventil

Serie	Nominell bredde	EU-typekontroll
2140 / 2180 / 2141	DN32 – DN50	01 202 642TR/B-210016 01 230 170/B-24 6089-R

er i samsvar med direktiv 2014/68/EU og den harmoniserte standarden
DIN EN 1626 og har vært underlagt følgende samsvarsvurderings-
prosedyre:

Kategori II, modul B + D

Kvalitetssikringen av produksjonen overvåkes av:

Sertifikat-nr.: 01 202 173/Q-23 0205

Navnet på det meldte organet for EU-typeprøven:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identifikasjonsnummer 0035

Navn og adresse til det meldte organetLudwigsburg, 06.08.2025
(Sted og dato for utstedelse)D. Weimann
Ledelsen

zgodnie z załącznikiem IV do dyrektywy 2014/68/UE

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Nazwa i adres producenta

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das gelieferte Produkt:

Zawór odcinający

Seria	Wielkość nominalna	Badanie typu EU
2140 / 2180 / 2141	DN32 – DN50	01 202 642TR/B-210016 01 230 170/B-24 6089-R

jest zgodny z dyrektywą 2014/68/UE oraz normą zharmonizowaną
DIN EN 1626 i został poddany następującej procedurze oceny
zgodności:

Kategoria II, moduł B + D

Monitorowanie zapewnienia jakości produkcji prowadzone jest przez:

Numer świadectwa: 01 202 173/Q-23 0205

Nazwa jednostki notyfikowanej dla badania typu UE:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Numer identyfikacyjny 0035

Nazwa i adres jednostki notyfikowanej

Ludwigsburg, 17.04.2025
(Miejscowość i data wystawienia)D. Weimann
Kierownictwo

conform anexei IV a Directivei 2014/68/UE

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Numele și adresa producătorului

Declarăm pe propria răspundere că produsul livrat:

Supapă de închidere

Serie de fabricație	Diametru nominal	Examinarea UE de tip
2140 / 2180 / 2141	DN32 – DN50	01 202 642TR/B-210016 01 230 170/B-24 6089-R

este în conformitate cu Directiva 2014/68/UE și cu standardul
armonizat DIN EN 1626 și a fost supus următoarelor
procese de evaluare a conformității:

Categoría II, modul B + D

Monitorizarea asigurării calității pentru producție este realizată prin:

Nr. certificat: 01 202 173/Q-23 0205

Numele organismului notificat pentru examinarea de tip UE:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Număr de identificare 0035

Numele și adresa organismului notificatLudwigsburg, 06.08.2025
(Miejscowość i data wystawienia)D. Weimann
Kierownictwo

V skladu s Prilogo IV k Direktivi 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Ime in naslov proizvajalca

na lastno odgovornost izjavljamo, da je dobavljeni izdelek:

Zapiralni ventil

Serija	Nazivna velikost	EU pregled tipa
2140 / 2180 / 2141	DN32 – DN50	01 202 642TR/B-210016 01 230 170/B-24 6089-R

skladen z Direktivo 2014/68/EU in harmoniziranim standardom DIN
EN 1626 ter da je bil predmet naslednjega postopka
ugotavljanja skladnosti:

Kategorija II, modul B + D

Nadzor kakovosti proizvodnje izvaja:

Certifikat št.: 01 202 173/Q-23 0205

Ime prigašenega organa za EU-pregled tipa:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identifikacijska številka 0035

Ime in naslov prigašenega organa

Ludwigsburg, 06.08.2025
(kraj in datum izdaje)D. Weimann
Direktor

enligt bilaga IV i direktivet 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Tillverkarens namn och adress

Vi förklarar på eget ansvar att den levererade produkten:

Avstängningsventil

Serie	Nominell diameter	EU-konstruktionskontroll
2140 / 2180 / 2141	DN32 – DN50	01 202 642TR/B-210016 01 230 170/B-24 6089-R

överensstämmer med direktivet 2014/68/EU och den harmoniserade standarden DIN EN 1626 och har genomgått följande förfarande för bedömning av överensstämmelse:

Kategori II, modul B + D

Produktionens kvalitetssäkring övervakas av:

Certifikatnr: 01 202 173/Q-23 0205

Namn på det anmälda organet för EU-typgodkännande:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identifikationsnummer 0035

Det anmälda organets namn och adress

Ludwigsburg, 06.08.2025
(Ort och datum för utfärdande)



D. Weimann
Företagsledningen